

## La próxima

### Municipalidad

La nueva Municipalidad se reunirá el domingo 1.º de enero para tomar posesión y nombrar directorio.

La capital espera mucho de estos distinguidos elementos, todos ellos de mucho prestigio por su independencia y honradez.

Grandes reformas proyectan introducir los señores Municipales en beneficio del Gobierno local, que con tanto entusiasmo se les ha confiado para su Administración.

El cantón central de San José necesita una reorganización completa en las finanzas municipales y para ello confía en esa digna Corporación integrada por hombres perfectamente analizados, que fueron electos en los comicios por la voluntad popular.

## Despacho de pasaportes

La Gobernación de San José anuncia a las personas que deseen salir del país, que durante las Fiestas Cívicas de esta capital habrá despacho extraordinario de pasaportes en las horas siguientes: de 8 a 9 a. m. y de 1 a 2 p. m. todos los días.

## Nuevos Licenciados

Hoy martes a las 16 horas tendrá lugar el examen público del señor don Obdulio Pérez Cruz para optar el título de Licenciado en Leyes y mañana miércoles a las mismas horas rendirá igualmente su examen el señor don Jorge Aguilar Morúa.

## Mr. Chase es nombrado Cónsul en Sicilia

El señor don Benjamín Chase, Cónsul americano trasladado de San José de C. R. a Trondjem hace un año obtuvo del Gobno. de Washington la supresión de este Consulado de Noruega que no tenía utilidad para el comercio de su país y a donde sirvió también el actual Cónsul Americano en San José don Henry S. Watermann.

El señor Chase ha sido encargado de abrir de nuevo el Consulado de Messina cerrado después del famoso terremoto y nuestro amigo está, ya, en Sicilia con la señora de Chase que no podía vivir bajo el clima especial y frío de Trondjem, el cual fué hasta hace poco el puesto consular más septentrional del mundo.

## GRATITUD DE LOS EMPLEADOS DE CORREOS

Los empleados de Correos de la Central, sumamente agradecidos por el voluntario obsequio de Navidad, rinden las más sinceras gracias a la Banca y el Comercio, y desean para sus propietarios y empleados, muy felices pascuas y un próspero año nuevo; y en particular a don Alfonso Altschul, que tuvo la fineza de iniciar este año la idea y hacerse cargo de la recolecta.

## De nuestro corresponsal viajero

# Los últimos sucesos en Guatemala

LA REVOLUCION.—LA CAIDA DEL PRESIDENTE HERRERA.  
—LA ACTITUD DEL PUEBLO.—EL CONGRESO EXTRAORDINARIO.—TODO EN PAZ.

5 de Diciembre. La noche estaba serena. Las calles con el movimiento diario, sin alteración alguna. Ningún suceso leve que hiciera presentar los hechos trascendentales que harían variar el rumbo político de esta sección del Istmo.

A las 12 y 10 minutos el castillo de San José disparó 3 cañonazos que fueron contestados por el de Matamoros. Tal fué la contraseña convenida para demostrar su acuerdo en el plan concebido. En ese instante el Presidente Herrera era detenido junto con su estado mayor. Acto continuo depositó el mando supremo del Ejército en el Consejo Militar formado por los Oficiales Generales José María Orellana, José María Lima y Miguel Larrave. Un pequeño tiroteo de fusilería y ametralladoras se inició en la Tercera y Quinta secciones de Policía, quienes no querían rendirse, pues ignoraban el movimiento, pero a las 6 de la mañana del 6, la revolución había triunfado totalmente en la capital del Estado.

A las 11 del mismo día se supo el rendimiento de las primeras plazas departamentales: Chiquimula y Jalapa. Después se supo de las demás. La Antigua y Chimaltenango fueron las únicas que ofrecieron mayor resistencia.

Este día fué rumoroso. La calle sexta se vió inundada por miles de curiosos. En todos los rostros se adivinaba la avidez por las novedades últimas, pero en un orden que se hubiera dicho metodizado, — aquí reveló el pueblo guatemalteco su elevada cultura y moralidad —. Todos los miembros del Partido Liberal Federalista lucían su divisa, consistente en un botón rojo, y haciendo alarde de una gran nobleza, eran incapaces de profirir un insulto hacia los caídos. ¡Guatemala, pueblo grande y rebelde!

A las 4 de la tarde el Consejo Militar, publicó un acuerdo donde asumía el Poder Ejecutivo mientras se reunía la asamblea que debía conocer la renuncia presentada por don Carlos Herrera y así designar la persona que debía encargarse provisionalmente del Poder Ejecutivo. En esa misma publicación apareció una nota del señor Presidente Herrera que decía:

Guatemala, 6 de Diciembre de 1921. A las tres de la mañana.

Señor Ministro de la Guerra  
Presente

Manifestando los señores generales Orellana, Lima y Larrave que representan al Ejército de Guatemala, el cual está todo con dichos señores generales, y con el objeto de evitar el derramamiento de sangre entre mis conciudadanos, espero se sirva

usted poner a la orden de los expresados generales, los fuertes y cuarteles de la capital y de los departamentos.

Herrera

A las 6 de la tarde el Consejo Militar lanzó un acuerdo convocando a sesiones extraordinarias a la Asamblea Legislativa.

## Tipos de cambio

Banco de Costa Rica

New York . . . . .	424 %
Londres . . . . .	358 —
París . . . . .	170 —
España . . . . .	318 —
Italia . . . . .	97 —
Suiza . . . . .	414 —
Bélgica . . . . .	167 —
Hamburgo 0.0060 cts. oro am.	
Amsterdam 37 cts. oro am.	

San José, Dic. 26-1921.

## Hecho de sangre en la ciudad de Cartago

El domingo a la 1 de la tarde presencié la ciudad de Cartago un hecho de sangre que causó honda impresión en el seno de la culta sociedad cartaginesa.

El Licenciado don Lucas Morúa, propietario de una acreditada farmacia, persona estimada de toda la sociedad, tuvo la desgracia de dar muerte a don José María Piedra, por graves injurias que éste continuamente lanzaba de palabra y de obra sobre su honorable familia.

Nos informan que hace tiempo venían siendo castigados cruelmente por el señor Piedra los tiernos niños del Licenciado Morúa y aún su propia esposa.

El domingo fué el día fatal. El señor Morúa vió desde su tranquilo y feliz hogar, cómo su vecino hostilizaba a los inocentes niños que gozaban en aquel instante con sus juguetes, y enterado entonces por su esposa de todo cuanto venían sufriendo, montó en cólera y empuñando su revólver disparó tres balazos sobre Piedra que cayó muerto en el acto.

El señor Morúa resignado con la desgracia fué por sus pasos a la Comandancia de Policía para dar cuenta del hecho.

## Arbol de Navidad

El 24 en la residencia de don Fernando Goicoechea y su señora esposa, se celebró un alegre y animado arbolito de navidad, fiesta a la cual concurren preciosos chiquitines que estaban desbordantes de alegría, quienes fueron finamente obsequiados. Siguió espléndida cena a la cual asistieron todos sus familiares y donde reinó gran entusiasmo.

El 7, ésta tuvo una sesión preparatoria, y el 8 se reunió en régimen.

Demás está manifestar el entusiasmo que despertó esta memorable sesión: A las 4 de la tarde las barras del Congreso estaban completamente congestionadas de gente. Al abrirse la sesión, después de haber leído el manifiesto de origen de aquella el Secretario, el talentoso, como así integro ciudadano don Eugenio Silva Peña (estudiante de Jurisprudencia) enrostró la inconstitucionalidad del llamamiento al Poder Legislativo a sesiones extraordinarias, por el Consejo Militar. Silva Peña, de paso sea dicho, es un intelecto joven que posee un gran carácter. La exposición de ellos fué su actitud levantada; una leve sonrisa irónica iluminaba su semblante de joven luchador, ante los insultos de la chusma imbecil. Le contestó el Licenciado Ricardo C. Castañeda con brillantez y combatió su argumentación con lucidez de conceptos.

Se suspendió después la sesión por un lapso de 10 minutos para esperar la llegada del Consejo Militar.

El Himno Nacional nos delató pronto la llegada del Consejo. El general José María Orellana, Presidente de éste, leyó su mensaje en el cual detalló la necesidad del cambio de orientación política y dijo: que era necesario la reconstrucción de la patria Centroamericana y que el nuevo Gobierno estaba dispuesto a sostener la verdadera Federación.

La Asamblea designó con 32 votos contra 4, como primer designado a la Presidencia, al general José María Orellana y como segundo, designado, al Licenciado don Alberto Mencos. Un aplauso general se desperizó entusiasta por los ámbitos del amplio salón.

El general José María Orellana, es una verdadera figura militar, ilustrado, culto, audaz, sereno y de amplias ideas libertarias. Fué a su arrojo y tacto que se debió el triunfo de la causa para libertar a este hermoso pueblo de las intrigas políticas en que había caído, donde imperaba la farsa tejida por algunos retrógrados cuyo afán era sacrificar la libertad.

El pueblo guatemalteco unánimemente lo admira, lo quiere y lo respeta, pues la libertad de que se goza es absoluta y sin pequenezes morbosas, propias de estos pueblos centroamericanos.

¡Loado sea el gesto de este Estado que ha revelado al mundo, que tiene una robusta virilidad y que lo hace figurar con orgullo en el escalafón de los dignos!

T. Santos Dueñas

Guatemala, Dic. 9 de 1921

## El jueves primer día de Fiestas

Ya estamos preparados para el jaleo de las fiestas, toros, juegos, aviación, deportes, mascarada, y los típicos bailes de negritos haitianos con su tumba francesa.

¡Los señores de la Comisión se han portado este año como nunca!

Para el match de Polo hay cruzadas las grandes apuestas entre josefinos y cartagos. La pelea será ruda.

El miércoles a las 12 del día sonarán los 21 cañonazos de ordenanza y las Bandas recorrerán la Capital anunciando la inauguración de las tradicionales fiestas que han de ser muy animadas.

## Los bailes famosos del Internacional

En los elegantes salones del aristocrático Club Internacional se verificarán durante todos los días de fiestas — exceptuando el 31 del mes — los simpáticos y alegres bailes de todos los años.

Grandes preparativos hay hechos entre nuestra juventud de ambos sexos para que estas simpáticas soirees alcancen todo su mayor éxito.

Nuestras bellas damitas, lucirán como siempre su fina y delicada gentileza en estas aristocráticas reuniones que han sido siempre verificadas por nuestra selecta sociedad con el más vivo entusiasmo.

## Navidad de los pobres

Este año todos los niños rieron y gozaron en la Nochebuena; todas las madres tuvieron ropas juguetes y golosinas para sus pequeños.

Dios es muy justo con los niños desvalidos.

Las damas josefinas se hicieron cargo de recolectar fondos, de iniciar contribuciones, y con ese manojito de bendición corrieron a mitigar el dolor ajeno, a repartir caridad y consolar a los pobres.

Las damas josefinas este año enjugaron muchas lágrimas, acercándose al hogar de los infelices para repartir el bien, enviando mensajes de amor a los niños tristes, a los niños desvalidos cuyo amparo fué siempre el infortunio.

Mucho gozó nuestro corazón, viendo personalmente grupos de señoras y de señoritas, portando sus obsequios recogidos por la caridad, de comercio en comercio, de casa en casa, para que los niños pobres también rían y gocen en esta Nochebuena que hemos pasado con tanto regocijo.

## ANUNCIE EN EL "DIARIO DEL COMERCIO"

La eficacia de nuestros anuncios es incontrastable. El comercio lo ha proclamado y lo prueba solicitando constantemente nuestras columnas.

# BASE-BALL



## El Base-Ball y las Fiestas

Los "Braves" de Limón: vendrán éstos el día 30 y jugarán el día 31 y 1º

Crespi, el Capitán de los "9 Fuertes" pasará algunas noches sin recobrar el sueño, pensando en el "line up" que nos va a presentar para esos dos desafíos. Los "Braves", en todo el tiempo que ha transcurrido, han estado afilando el otro lado de su colmillo, así es que se encontrarán los "9" con cuchillos afilados por ambas partes.

Para la batería, Crespi cuenta con 2 Catchers: Close (Frank), que es lo mejor y Pozuelo, pues los otros catchers josefinos dejan de ser catchers, desde luego que no alcanzan la intermedia (segunda base). Estos son los hombres con que cuenta Crespi para la defensa de la sala (home plate). Para el box (palco) cuenta con una verdadera Arca de Noé y se queja amargamente y esto con razón, de que sus pitchers de alguna pata cojean; realmente que es un museo de pitchers que no sabe él bien, el juego que pueden dar entrevistándose con los "Braves". El "line up" lo está formando Crespi con elementos de las tres divisiones de los "9". Después se le presenta el problema de la defensa del "diamante" y también del campo, pero cree que esto sea más

fácil de resolver y en esto hay más esperanza.

Por mi parte creo que si durante esta semana no se practica lo suficiente y en particular el bate, el pitcher "Big boy" silenciará a los "blancos".

Brown, el catcher oficial de los "Braves" es un verdadero "slugger", además de ser un catcher de primo cartel y con la manía que tenemos en San José de querer robar las bases "a la brava", ya se dará gusto Brown dando "oust" en las bases, con sus inquebrantables tiradas a éstas.

Puede ser que para el día 30 estarán aquí los "Braves" de Bocas del Toro, quienes traen al notable pitcher Vaz, cuyo control admirable y su efectividad da margen para mucho comentario. Vaz es un verdadero Pitcher. Probablemente no tendremos oportunidad de verlos jugar, pues sólo vienen de visita. Los "Braves" de la vecina república son superiores a los del puerto.

Los juegos serán en la Plaza Viquez, en el "diamante" oficial de la Liga y dentro de la Plaza de Toros, serán como sigue:

Día 29. — "Liberty" vs. "9 Fuertes".

Días 31 y 1º — "Braves" (Limón) vs. "9 Fuertes" (San José).

Boricua

NO SE DEJE MATAR  
POR SUS RIÑONES

221



PIDA  
RENALOIDES  
EN TODAS LAS BOTICAS



Calzado  
"Gil"  
SAN JOSÉ C.R.

SIEMPRE SURTIDO COMPLETO PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS.  
ALTAS NOVEDADES—MATERIALES DE PRIMERA.



Los brazos, las piernas, la espalda y el pecho; se llenan de granitos que con tienen miles de estos parásitos que producen mucha picazón.

ACEITE VERDE

cura esta enfermedad tan pesada.  
Pídase en las boticas.

PARA EL DOLOR  
DE CABEZA



PIDA  
OBLEAS CEFALICAS  
EN TODAS LAS BOTICAS

220

La Alhambra

Almacén de Tejidos y Abarrotes/

PAGES & Cia.

Tabaco Iztepeque.—Loza de toda clase.—Escobas para patio, extranjeras.—Cigarrillos "Susini".—Puros Habanos y Jamaica.

Pinturas, Aceites, Aguarrás

Los corsets WARNER son lavables y nunca se herrumbra. Hay una infinidad de estilos. Exijan esta marca!

REMATE DE MUEBLES — EXCELENTE OPORTUNIDAD  
Los siguientes en muy buen estado:

Una magnífica cocina eléctrica de 6 huecos marca HUGHES — 1 muy bonito aparador — 1 mesa extensión para 12 personas — 1 vitrina muy hermosa — Sillas de buena calidad para comedor — 2 trinchantes — 1 bonito tocador con espejo bicelado—1 diván tapizado en cuero—2 mesas mármol — 1 mesa fantasía — 1 sombrerera y paraguera — 1 ropero cedro encerado — 1 catre hierro inglés — Aparato muy bonito para adorno de sala y varios otros artículos de suma utilidad para uso doméstico.

Hora del remate: 2 p.m. (14 horas), 27 del presente mes.  
Local del remate: Casa de habitación de don Samuel A. Sasso, sita: costado Este del Parque Nacional.  
341 SAMUEL E. L. MADURO, Corredor Jurado.

## ¡Panaderos!

ACABO DE RECIBIR LA FAMOSA HARINA MARCA EL GREMIO, Y ADEMAS LAS SIGUIENTES: CAPITANA,

ANITA Y ESTRELLA

Las vendo a precios que no admiten competencia

ANTONIO URBANO G.

Ap. 480

SAN JOSE

Tel. 157

342

## BICICLETAS INGLESAS

MARCA "RALEIGH" PARA NIÑO Y PARA HOMBRE  
OBTENGA UNA  
EL CICLISMO ES UN MAGNIFICO DEPORTE

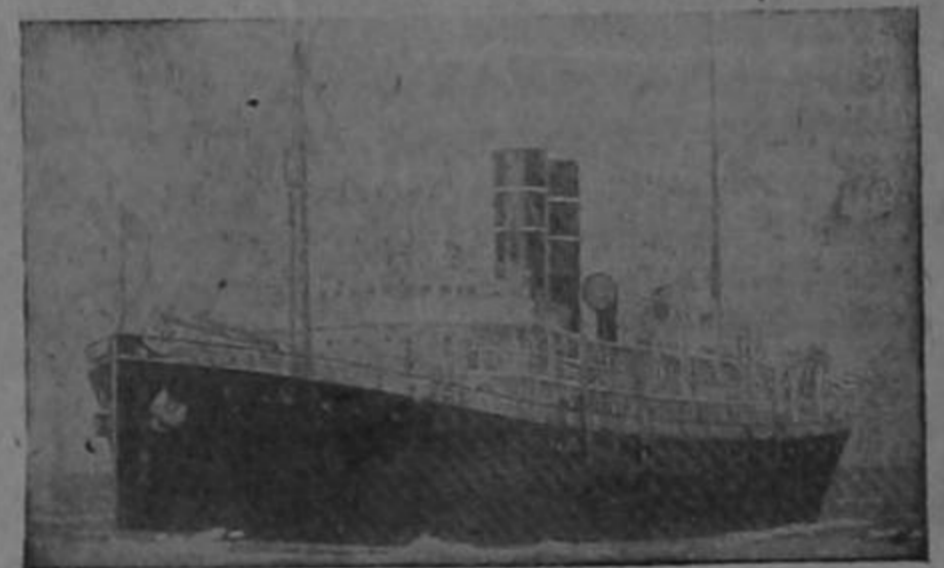
PRECIOS MODICOS  
GIMNASIO CARPENTIER J. M. VICTORY & CIA.

BICICLETAS INGLESAS

331

## The East Asiatic Company Inc.

Servicio de Vapores



## EXPORTACION DE CAFE

PARA EUROPA: Servicio mensual de Puntarenas directamente a LONDRES, HAMBURGO, AMSTERDAM, COPENHAGUE, CRISTANIA, BERGEN, etc.

PARA SAN FRANCISCO: Servicio mensual de Puntarenas tocando únicamente dos puertos en el trayecto a SAN FRANCISCO. (Servicio rápido).

TIPOS DE FLETES: a la solicitud.

E. M. NETHERSOLE,  
INTERNATIONAL COMERCIAL AGENCIES

Apartado 636 — SAN JOSE — Teléfono 825  
Oficina frente al Palacio de Justicia

249

## MANUEL MADRIGAL Q.

Teléfono 515 - (Frente al Palacio de Justicia) - Apartado 154

Cortinas y visillos y un variado surtido de camisas de lana, media lana y algodón a Precios Reducidos

102

## VERME--OL

Para las lombrices

Sabe a yerbabuena

227

BOTICA ORIENTAL

## L. VANNI & Co.

Ofrecen para Navidad muchos artículos a precios sin competencia; entre ellos hay: gran surtido de conservas, frutas españolas y americanas, Wiskeys, Cognac, Vermouth, Vinos Blancos y Tintos de varias marcas, Moscatel en cajas y Barriles.

SIDRA CHAMPAGNE el Gaitero

Recibiremos mercadería en consignación  
ADELANTAMOS EL 40% DE SU VALOR  
Apartado 999 — San José — Costa Rica

Teléfono 788 316

## Regalos para Noche Buena

Se venden contigo al Almacén de Música de Páez, antiguo local de la Pan-American, un lote de joyas finas, estilos modernos. JUGUETES y Confitería fina a precios de liquidación.

VERDADERA GANGA

BARATILLO

333

## Comisión de Fiestas Cívicas de San José

AVISO

La Comisión de Fiestas Cívicas de esta Capital avisa que la cuota fijada para coches es de cinco colones y para automóviles, de diez colones; camiones, veinticinco colones.

Es entendido que esta cuota es para coches y autos particulares o de servicio público.

Los tiquetes respectivos deben sacarse con anticipación, en la oficina de Brenes & Cia., 50 v. al N. de Correos y Telégrafos.

340

## Gran Baratillo

"LA ELEGANCIA" abrirá el día 8 DEL CORRIENTE un VERDADERO BARATILLO

de todas sus mercaderías, sean para señoras o para caballero REALIZACION

de ropa interior para señoras a precios nunca vistos

318Acudid a la "LA ELEGANCIA"

**LA TRINIDAD DE LA MUSICA**

UN SONORO PIANO, UNA MAGNIFICA PIANOLA Y UN SIMPATICO FONOGRAFO:  
LOS TRES EN UNO Y A PRECIO DE UNO SOLO  
HAY VARIAS MARCAS DONDE ESCOGER  
DIRIJASE AL ALMACEN BELGRAVE 326

PARA NOCHE BUENA Y AÑO NUEVO  
BUSQUE

**Condor y Monogram**

LAS DOS FAMOSAS HARINAS  
POR SU CALIDAD Y BARATURA  
DONDE

**José Andrés Coronado**

TELEFONO 511  
FRENTE PALACIO JUSTICIA

**EL PREMIO DE LA LOTERIA DE NAVIDAD EN MADRID**

El 25 de este mes se jugó en Madrid la famosa lotería de Navidad, cuyo premio mayor es este año de Quince Millones de Pesetas, a más de numerosos otros premios de diversa importancia.

Aún el cable no nos ha transmitido el número de la suerte.

En la Colonia Española de aquí hay gran interés por saber del número favorecido.

**Quong Tai Chong & Co.**

(JACOBO SANCHEZ)

Importadores y Exportadores  
PUNTARENAS, C. R. 14

Sweaters de pura seda a ¢ 50-00  
Una verdadera ganga.

Al Siglo Nuevo A. Herrero & Co. 343

**EL PIAVE**

Casa de Representaciones, Depósitos, Agencias y Comisiones DE 312

**MATEO ALBERTAZZI**

Tiene mucho de lo que usted necesita y puede pedirle todo lo que se le puede ofrecer porque CUENTA CON INFINIDAD DE CASAS PRODUCTORAS DE LOS ARTICULOS MAS VARIADOS  
NO COMPRE ANTES DE CONSULTAR SUS PRECIOS  
—: Frente al lado Norte del Mercado Principal :—  
APARTADO 937 TELEFONO 815



**MUCHACHAS TRISTES  
COMPUESTO MITCHELLA**

ES VUESTRA MEDICACION.

El sufrimiento periódico de dolores peculiares, el malestar consecuencia de desórdenes orgánicos, palidez densa, mal humor frecuente, decaimiento físico y otros trastornos, hacen de vuestra vida, una mortificación.

**Compuesto Mitchella,**

REGULARIZA VUESTRAS FUNCIONES.  
Fortalece vuestro organismo, vivifica vuestro ser, aliviando los desarreglos, a veces dolorosos, siempre molestos, del sexo femenino.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS  
DR. J. H. DYE MEDICAL INSTITUTE  
Buffalo, N. Y., E. U. A.



**¿Está seguro de su dinero?**

¿Tiene usted la convicción de que su efectivo y documentos de valor están bien protegidos?



Digan lo que quieran, pero para protección segura no hay nada comparable a una caja de seguridad en su propia casa u oficina.

Nuestras cajas y cofres de hierro VICTOR y las de acero SAFE GABINET darán a su efectivo y demás valores el máximo de protección.

Tenemos una caja para usted y a un precio verdaderamente económico

VISITENOS HOY MISMO Y SE CONVENCERA

THE SAFE-GABINET COMPANY  
Marietta, Ohio, E. U. A. Manufacturers

PIZA E HIJOS

AGENTES EXCLUSIVOS PARA LA REPUBLICA DE COSTA RICA

Agencias y muestras en:

Alajuela, Cartago, Heredia, Limón, Puntarenas and San José 319



**El Sanatogen**

Repara el Desgaste

Nervioso

CUANDO el exceso de trabajo deja el sistema nervioso exhausto y nos sentimos abatidos y sin ambición no hay nada que pueda compararse al Sanatogen para reconstruir los nervios y tejidos, pues uno científicamente las mismas substancias naturales que el sistema nervioso y el cerebro han derrochado y va devolviendo la fuerza, la energía y la vitalidad.

Tal ha sido la experiencia de más de 23,000 médicos y millares de hombres y mujeres, ya anémicos, débiles, dispépticos, convalecientes o ancianos.

La mejor prueba es la práctica  
Empiezo hoy la prueba práctica  
Lo demandan su salud y bienestar

La popularidad y eficacia del Sanatogen han hecho aparecer varios substitutos con nombres semejantes. Rechácelos. Recuerde bien el nombre SA-NA-TO-GEN fabricado únicamente por  
THE BAUER CHEMICAL CO., Inc.  
30 Irving Place, New York.  
En las Buenas Farmacias



**Sanatogen**  
RECOMENDADO POR 23,000 MEDICOS

Afecciones cutáneas: la cura radical y rápida se obtiene con el polvo curativo y antiséptico "Columbia". Lo mismo cura desde un granito, como la llaga más rebelde, eczema, úlceras, etc. El remedio más limpio, de más fácil aplicación y eficacia; el más barato. De venta en principales boticas del país. 292

**ATENCION**

Nuevamente he quedado instalado con mi Depósito de Granos en el antiguo local 50 varas al Norte del Cometa, donde estoy a las órdenes de mi numerosa clientela.

ENRIQUE JIMENEZ D.

San José, Diciembre 7 de 1921.

315

Teléfono 691

Apartado 653

**Aviso**

El Monte Nacional de Piedad, pone a la venta mil acciones a cinco colones cuarenticinco céntimos cada una.

San José, 23 de diciembre de 1921.

El Secretario,  
Vidal Quirós

**Tack Hing Liung & Co.**

GIL CONG 15

Importadores - Puntarenas

**Alberto Maduro &**

Comisiones, Representaciones

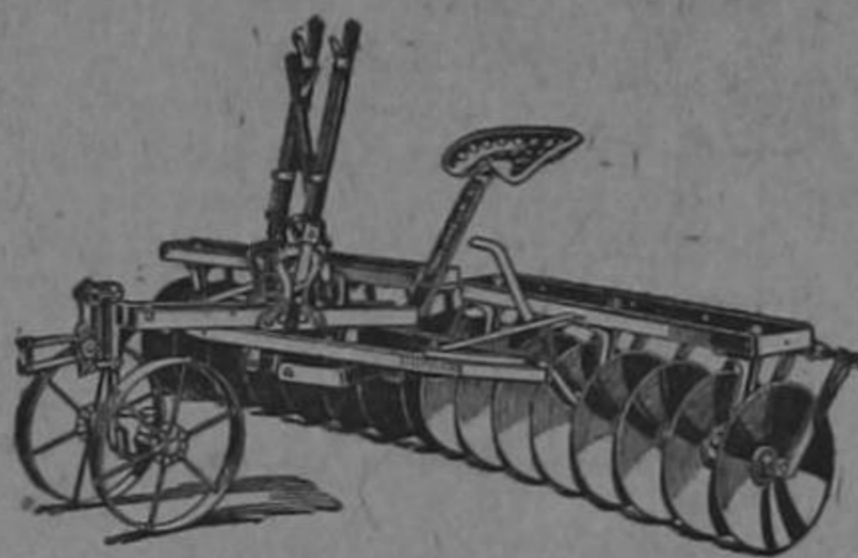
OFICINA: Contigua a la de Don Alberto Aragón

Apartado No. 1053

Siempre en existencia

Canfin: "LUZ SUPERIOR"  
Gasolina: "W. I. C. O."

No. 40



Después de arar se hace indispensable

**LA GRADA**

INTERNATIONAL HARVESTER CO., CHICAGO

Miguel Macaya & Cía., Agentes

Adelina Patti, de imperecedera fama en el mundo operático, era admiradora del

**Formamint**  
PASTILLAS GERMICIDAS PARA LA BOCA Y LA GARGANTA

**El Cometa**

Taller de Fundición

Se vende una rueda pelton de 24 pulgadas diámetro, 24 yardas cañería de 10 pulgadas diámetro. Un trapiche de 8 x 10 y otro de 10 x 13 y otro de 6 pailas de varios tamaños.

Apartado 239. 13  
MARTIN Y MEDINA

**FABRICA DE JABONES**

Y 4

VELAS DE ESPERMA

.. Teléfono Número 100..

Jesús María Castro V.

Plaza Víquez, San José

Anúnciese en este DIARIO

# Las cosas en su punto

San José, 24 de diciembre de 1921.

Señor don C. I. M.

Ciudad

Muy señor mío:

Doy a Ud. mis más sinceros agradecimientos por los conceptos de concordia y de ecuanimidad que Ud. desea para las relaciones que deben existir entre los contendores de la política de mi patria, y que Ud. externa en su apreciable carta publicada en "La Verdad" de 23 de los corrientes, en la que descubrió una corriente de simpatías y de interés por todo lo que atañe a la política internacionalista que debe existir entre los hijos de la América Hispano-Lusitana, sin ditinigo de nacionalidades, política que yo he vislumbrado en mis lucubraciones sobre el destino futuro de esos mismos países, cuyos naturales debemos ir extinguiendo esos celos y rivalidades que amenguan el ensanche de nuestra futura grandeza.

Pero permítame usted hacer algunas rectificaciones a su ingenua opinión sobre los enmarañados detalles de la política colombiana que usted seguramente desconoce, y por ello su optimista criterio sobre las actuaciones del nacionalismo, que casi vencido en plena lidia por el partido liberal en la guerra de los tres años, a fines del siglo pasado y principios del presente, fué derrocado por la famosa contrarrevolución de los veintiuno el 31 de Julio (1898) en que actuó el partido conservador histórico, el cual no pudo sustraerse a las influencias perniciosas de aquella facción, lo cual vino a dar por resultado la desmembración del país con la pérdida del territorio panameño.

Es cierto que el General Reyes, que gobernó el país dictatorialmente después de la cruenta lucha de los tres años, y que sabía lo que era ese titán vencido, dió notaciones de concordia, por lo que el liberalismo empezó a figurar como partido militante en la política y en los cuerpos colegiados; pero también lo es que más que a sus humos de autócrata y a su ensimismamiento en el poder, las ideas nacionalistas que profetizaba, lo lanzaron a la sórdida dictadura que cayó con la gloriosa revolución del 10 de marzo de 1910.

Postula usted como nacionalista la Administración que sucedió

a la del General Reyes y que encabezó el eminente Dr. Carlos E. Restrepo. Nada más inexacto. El Dr. Restrepo, con la clarividencia de apóstol, y jefe conservador militante en la guerra antes citada fué de los primeros en demostrar contra las prácticas del nacionalismo, y junto con algunos miembros de su propio partido y otros del liberalismo, sentaron las bases del partido republicano, y como tal, empuñó las riendas del poder actuando como presidente electo después de la caída del General Reyes.

Esta Administración, una de las más difíciles por la anormal situación en que se encontraba el país, ha sido sin embargo una de las más honradas y libres que haya tenido Colombia después de la independencia. Aclamado el Dr. Restrepo por casi todos los colombianos sin distinción de partidos políticos, a pocos meses se desató una oposición sistemática a su Gobierno, debido a esa disincracia especial de nuestras democracias q' nada les satisface, ni aun con libertad, esa tolerancia por la q' constantemente clamaban y q' fueron sin lugar a duda, uno de los distintivos d' la Administración Restrepo, a más de la pureza en el manejo del erario público hasta llegar al milagro de "la regularización de la mecánica monetaria q' desde el año 1874 hasta hoy, no ha tenido sino dos años normales: 1912 y 1913". (1)

Jamás se le hicieron cargos graves para la honra de su Administración; pero a los periodistas sistemáticos nunca les faltaron achaques para demostrarlo, muchos descendieron a la diatriba. Algunos le criticaban que iba a misa; otros que dejaba predicar a los ministros protestantes libremente. Los críticos literarios le sacaban punta a conceptos y frases de sus discursos ocasionales.

De tráfuga lo calificaron los nacionalistas y de renegado e impío los ortodoxos.

En fin, q' a falta d' hechos para herirlo, él, que firma Carlos E. Restrepo, le decían Carlos Eduvigis, Carlos Emerenciano, Carlos Emeterio, Carlos Exiguo, y con eso se daban por satisfechos en su oposición y en su tarea de inquinas e insustancialidades; y aunque el Ilmo. y Revdmo. Arzobispo de Medellín Dr. Caicedo lo excomulgó al bajar del solio presidencial, el Dr. Restrepo es hoy uno de los varones consulares de su patria, oráculo de sus destinos

y a quien tirios y troyanos le rinden pleito homenaje por sus relevantes merecimientos.

Si usted no se cansa, en otra acabaré con mis rectificaciones.

Por hoy, estrecho su mano de amigo, y tengo el gusto de suscribirme con toda consideración su muy atto. S. S.,

F. F. NORIEGA

(1) Palabras de actualidad de un escritor del bando conservador nacionalista, don Luis Serrano Blanco. Editorial Cromos N.º 487.

## La despedida del Gral. Foch y de Viviani

El señor Mariscal Foch y Viviani al embarcar el día 15 del presente mes en el puerto de Nueva York con rumbo a Francia fueron aclamados por millares de personas.

Antes de partir, Foch fué en automóvil al Ayuntamiento, en donde se despidió del Alcalde Hylan, de cuyas manos recibió el rollo de pergamino que le concede la franquicia de la ciudad, y además un prendedor de diamantes para la señora de Foch.

El Mariscal pronunció un discurso de despedida diciendo:

"Deseo a todos los norteamericanos felices pascuas y Año Nuevo, y para cada uno de ellos todas las bendiciones que el cielo pueda concederles".

Viviani hizo también una declaración de despedida que dice:

"Dejo a Norte América con mucho pesar. Me voy porque no es ya necesaria mi presencia en la Conferencia de Washington, que es todo un éxito. Uno de los mejores resultados de la Conferencia es la mejora de las relaciones entre los Estados Unidos y Francia. La Conferencia ha dado al mundo un magnífico impulso hacia el progreso y la paz. Espero que se seguirán celebrando conferencias internacionales cada año".

## Movimiento diario

### Nacimientos

Hilda, de Carlos Esquivel y Teresa Richmond.

—Cristina, de Recaredo Fernández y Cornelia Zamora.

—Mario Alfonso, de Angel González y María Teresa Quirós.

—Ernesto Mora.

—Jorge Víctor Agüero.

### Defunciones

Bety Calderón, 3 años, San José.

—Pantaleón Monge, 59 años, San José.

—Inés Jiménez, 16 años, San José.

—Ofelia Mora, 3 años, San José.

—Miguel Brenes Campos, 4 meses, San José.

—María Tenorio, 3 meses, San José.

—Ernesto Mora, 25 días, San José.

### Pasaportes

René Vanhuffel, para Centro América y México.

—Clarkson D. Mc Nary y señora, para Cristóbal.

—Edwin Ernest Wallace, para Colón.

—Thomas E. Mc Donna, para Cristóbal.

—Salvador Díaz Basán, para New York.

Preciosos vestidos de seda para señoras a ¢ 50-00, ¢ 75.00 y ¢ 100-00.

Al Siglo Nuevo A. Herrero & Co. 343

# LA SOCIEDAD AL DIA

### Viajeros

Para la ciudad de Cartago salió ayer en la mañana el Lic. don Alberto Echandi.

—El profesor don René Vanhuffel saldrá próximamente para Centro América.

—Antier regresó de Cartago el joven don Manuel Echeverría hijo.

—En estos días regresará al país, procedente de la República Argentina, después de varios años de ausencia, el distinguido doctor don Adolfo Esquivel de la Guardia, uno de los costarricenses que más ha trabajado en pro de su patria en la gran Nación del Sur. Anticipadamente le damos nuestra bienvenida.

—De Heredia estuvo antier entre nosotros la señorita Dora de León Páez.

—Regresó de Europa, después de largos años de ausencia don Luis Bengoechea.

—En Alajuela estuvo antier el ex-Presidente de la República doctor don Carlos Durán.

—Regresó de Cartago don Roberto Montealegre.

—Don Gustavo Pacheco y su señora esposa doña Olga de Pa-

checo partieron para Ochomogo.

—En viaje de negocios salió ayer en la mañana para Cartago el doctor don Ramón Zelaya.

—Vino antier de esa ciudad don Oscar Wiss.

—Procedente de Alajuela saludamos ayer al agente comisionista don Warren Mory.

—Vino de la ciudad de Cartago ayer tarde la señorita Claudia M. Volio.

—De su Diócesis de Alajuela estuvo ayer en esta capital Monseñor don Antonio Monesol.

—Regresó de esa ciudad don Enrique Echandi.

### Primogénita

El hogar de don Ismael Morales y su señora esposa doña Fanny de Morales está de plácemes con la llegada de una bella primogénita que ha llenado de alegría a sus padres. Deseamos mil felicidades a los señores Morales y a la chiquitina.

### Restablecida

Hemos tenido el gusto de ver completamente restablecida después de la operación que le fué practicada en días pasados a la señorita Bety Brealey. Nos alegramos.

## Recorriendo las calles en la Navidad

Tanto en la Nochebuena como en el Domingo de Pascua, el pueblo, en su desbordamiento de alegría por la celebración de tan fausto acontecimiento, supo guardar el más perfecto orden.

La Misa Pontifical de la Nochebuena, estuvo muy concurrida por numerosos fieles, no registrándose durante el acto religioso ningún caso desagradable como sucedía en años anteriores.

Los establecimientos de refrigerios y confituras, permanecieron abiertos hasta la una de la mañana sin que por un momento cesara el movimiento en la bulliciosa capital.

San Nicolás, recorriendo en procesión todas las calles con su éxito monetario feliz. Por todos los barrios paseaba en hombros nuestro santo, pidiendo el correspondiente aguinaldo.

El dichoso San Nicolás debería ser de oro para las Pascuas venideras si supieran invertir los miles de limosnas que ha recibido.

En la calle central se pronunció un pequeño bochinche originado por los momentos de la fiesta de Nochebuena, y no faltaron sus trompadas perdidas y hasta sus tiritos de revólver que no hicieron blanco. Todo ello efecto de la parranda con la llegada del Mesías, y nada más. El disgusto lo pasamos en familia.

Los empleados del tranvía, motoristas y conductores, celebraron su simpática fiesta el sábado por la noche en la Sociedad (altos de la Estación). Muy bien lo supieron hacer estos buenos muchachos, que obsequiaron a más de doscientos niños que invadían los salones, llevando cada uno su regalito de Navidad.

Además de los juguetes reparados se obsequió, con helados, dulces y otras confituras a los padres de los infantes. Se exhibieron películas cómicas, que gustaron mucho, amenizadas por un septimino.

Fué un rato feliz el que disfru-

tamos en compañía de Bolaños, Delgado y el numeroso cuerpo de empleados que hicieron derroche de atenciones a todos los concurrentes.

Las fiestas del domingo en Heredia estuvieron muy concurridas, tanto los toros como las retretas; sin decaer un momento el entusiasmo.

Los camiones no cesaban de hacer continuos viajes, siempre repletos, y en este ajeteo de ir y venir se pasaron hasta las tres de la madrugada, hora en que regresaban ya los últimos josefinos.

El servicio de policía muy acertado y muy en su punto; siempre pendiente del orden y tolerando todo acto de majadería de algún excéntrico pasado del zumo de uva.

Los tranvías corrieron sus líneas hasta las dos de la mañana, para facilitar al público toda clase de servicio.

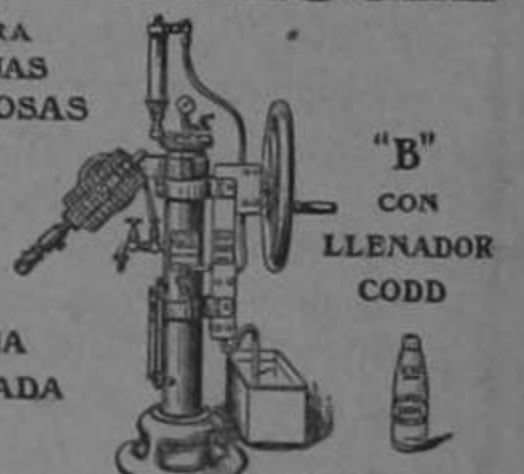
La empresa ha querido favorecernos el sábado y el domingo, manteniendo suficientes carros a la disposición del público. Nuestras felicitaciones.

Ahora nos queda un receso de tres días que ocuparemos en el trabajo para comenzar el jueves con las alegres y tradicionales fiestas cívicas, cuyo programa, ya en circulación, no puede ser más variado y atrayente.

### Lea nuestra Sección de Anuncios Económicos

## MÁQUINA FLUGEL

PARA AGUAS GASEOSAS



AGUA FILTRADA

"B" CON LLENADOR CODD

FLUGEL & CO. LONDRES. N.º 16

## Máquina registradora

de cinco gavetas y de suma total

### Se vende

Puede verse en "La Gitana" de Esquivel Haos., en San José. Precio y condiciones con E. RIBA y Co., en Alajuela 352

## Institución Barroeta

Desde hoy, de 9 a 11 y de 13 a 17, se pagarán las pensiones de las familias correspondientes al año en curso. Se requiere la presentación de la constancia de asistencia a una escuela o colegio; en su defecto, las notas de examen. Oficina: frente al Teatro Variedades. 24 de Diciembre de 1921. 349

De la vida que pasa

# La guerra futura

(CONTINUA)

A la pálida luz del alba que daba al mar un reflejo lívido, los barcos de la escuadra de Kawamura viraron y formados en dos filas que eran como las dos líneas que marcaran un ángulo obtuso tomaron dirección al noreste; los rápidos contratorpederos de alta mar, en los flancos y a distancia del grueso de la flota, marchaban a gran velocidad, vigilantes, como perros fieros. Los cruceros de batalla y los acorazados formidables, a una distancia de trescientos metros el uno del otro, marchaban a velocidad uniforme: El ángulo, cuyo vértice lo formaba el barco almirante, avanzaba por el mar sereno, con sus dos alas formidables, encerrando entre ambas un ancho espacio de mar verde, como un abanico a medio abrir.

Los cañones de las potentes torrecillas blindadas que a proa y a popa mostraban sus bocas anchas, negras y siniestras, se dirigían hacia afuera; formidable era el aspecto de aquellos 26 grandes navíos marchando hacia adelante, formados conforme aconseja la táctica naval de los estrategas amarillos; erizadas de cañones las unidades de acero cortaban las olas, de lento oscilar en aquel mar sereno sobre cuya verdinegra superficie, bajo las luces imprecisas del alba, dejaban una interminable silueta de blancas espumas y un penacho de humo negro que se perdía de vista hacia el horizonte sobre un cielo de luz pálida.

Una orden rápida, volando de barco a barco, recorrió las dos filas; el comandante de la fuerza ordenaba brevemente: "Forzad la marcha 21 nudos". Cinco minutos después, el humo negro de las chimeneas era más espeso; la marcha más rápida.

El capitán Ozaki pasó toda la mañana en las torres acorazadas que montaban las baterías de 370 m. m. En cada una de ellas pasó largo plazo examinando las culatas y el mecanismo de carga, modernísimo. Ordenó practicar en cada torre la maniobra de cargar las inmensas piezas. Vió como funcionaron, sin más que un leve chirrido, las cadenas de montacarga, por medio de las cuales subían, desde la entraña misma del acorazado, una después de otra, las inmensas granadas; observó las culatas abiertas, las negras y aceitadas cámaras de pólvora donde sin dificultad se acomodaron los proyectiles. Parecía como si se tratase de un fácil trasiego de juguetes, un juego de esos con que los malavaristas japoneses ilusionan a los espectadores en los circos. En dieciocho segundos el cañón listo para hacer fuego, para lanzar a diez mil metros granadas de 250 y 300 kilogramos.

El capitán revistó a sus oficiales y suboficiales, y por la tarde, estuvo en el departamento de las máquinas y las calderas. Durante todo el día el rumbo no fué alterado: la división naval conservó su dirección al noreste.

Al declinar la tarde cuatro buques tanques, cargados de petróleo y que desde hacía cuatro horas habían surgido de un rincón del horizonte, se incorporaron a la flota.

A las seis de la tarde, cuando el sol se ponía en un ocaso incendiado por tonos rojizos, el pabellón se arrió con los honores de ordenanza; las cornetas japonesas, chillonas, rompieron el silencioso navegar de los barcos, con sus sonos claros, agudos, que se metían a los oídos hiriendo los tímpanos.

Después, en una pequeña lancha gasolinera que atracó al costado del "Katori" llegó al gran acorazado un nuevo huésped: vestía uniforme azul, de levita, gorra de plato, corbata negra y galones de oro; de regular estatura, era fino y de muy nobles maneras: el capitán de navío francés Conde de Saint-Seine, antiguo camarada del capitán Ozaki, attaché francés invitado a bordo de la flota de Kawamura, había preferido seguir el curso de aquellas maniobras a bordo del "Katori" y a él se trasladaba con autorización del Almirante.

El capitán japonés, de rígido uniforme negro galoneado de oro, lo esperó en lo alto de la escalerilla de su barco. Cordialmente ambos marinos, el que recibía a su bordo y el que iba a ver, para informar a su país y hacer la historia de la guerra marítima, se saludaban cariñosos.

Horas después, bajo el palio de la inmensa noche llena de luceros, uno al lado del otro, en la popa del "Katori", los dos marinos el de oriente y el de occidente, hablaban despaciosamente, mientras las horas de la noche iban pasando y las estrellas surgían de un horizonte para ir hundiéndose, silenciosas, misteriosas, en el otro horizonte, allá donde fingía concluirse la mancha negra, la mancha infinita del mar sereno, que, a veces, copiaba, en su movilidad perenne, el destello fugaz de un lucero.

*Joaquín Vargas*

(Continuará)

## Aviso

Nuestras oficinas permanecerán cerradas durante los días 29, 30 y 31 del corriente Diciembre de 1921

BANCO DE COSTA RICA — BANCO ANGLO  
BANCO MERCANTIL — BANCO INTERNACIONAL

ROYAL BANK

351

## Banquete a don Justo A. Facio

El viernes último a las 19 horas, se verificó en el Centro de Amigos de esta capital, un banquete con que un grupo de profesores, obsequió al Director del Liceo de Costa Rica, don Justo A. Facio. Partió la iniciativa, del estimable profesor don Napoleón Quesada, y lo secundaron en su empeño, algunos de sus compañeros de labor.

Además del obsequiado señor Facio, asistieron las siguientes personas:

Don Napoleón Quesada, don Efraím Sáenz Cordero, don Rogelio Sotela, don José Albertazzi Avendaño, don Matías Gámez, don Alfredo Gólcher y algunos más.

Ofreció el banquete con sentidas y elocuentes palabras, el señor Quesada y demostró en nombre de sus compañeros su adhesión y simpatía al Director del Liceo, con motivo del incidente habido entre él y el señor Presidente de la República. Contestó vivamente emocionado don Justo Facio, y agradeció las muestras de aprecio y las mil atenciones de que fué objeto de parte de los señores obsequiantes.

## -MARITIMAS-

Puntarenas, 24 de diciembre de 1921.

Hoy a las seis horas fondeó el vapor alemán "Targis" de 1125 toneladas, procedente de Bremen con 2 días de mar de Balboa C. Z., con 29 tripulantes, capitán W. Coose, y consignado a Felipe J. Alvarado y Co. Sin pasajeros ni correo. Carga: 627 bultos con 129485 kilos. El Capitán de Puerto,

R. Urbina G.

## LICITACION

En virtud de lo dispuesto por la Municipalidad de San José al artículo 4º. de la Sesión que celebró en este mes, se solicitan propuestas para la recolección de basuras de los edificios en general y calles de esta ciudad y para el establecimiento de un Crematorio para destruirlas, el cual debe ser colocado contiguo a esta ciudad, en el lugar que indique la Ingeniería Municipal.

Las propuestas, bajo cubierta y con la leyenda "Crematorio" se recibirán en esta Gobernación, hasta las 15 horas del día 15 de febrero del año entrante.

Gobernación de la Provincia de San José, diciembre 22 de 1921.

José Luján  
Gobernador

## TEATROS

AMERICA: no habrá función hasta el 5 de enero.

VARIEDADES: a las 20 y media: El Jardín Encantado.

TREBOL: a las 20 y media: gran final de Los Arlequines de Seda y Oro.

MODERNO: a las 19: El Escándalo, por Constance Talmadge. A las 20 y media: Corazón de León, episodios 10, 11 y 12.

ACTUALIDADES: no hay función.

Lea nuestra Sección de Anuncios Económicos

SECCION DE LA ASOCIACION DE PRODUCTORES DE CAFE

## Información sobre la cosecha pasada 1920-1921

Don Arturo Volio, Presidente actual del Congreso, entregó café de la cosecha pasada, una parte al patio de beneficiar de don Benjamín Piza y otra parte al de don Juan Montealegre, ambos patios en Tres Ríos.

Cuando vino la liquidación, don Arturo fué donde don Benjamín, quien sin discusión de ninguna especie, espontáneamente, le pagó a razón de ₡ 40 la fanega.

Fué después donde don Juanito, quien no quiso pagar más que ₡ 34 por fanega. Hubo discusión, hubo casi un pleito y nada, don Juanito como una roca. Parece que hay un trust de café, del que don Juanito y otro cholito, son miembros principales; y que ese trust resolvió no pagar más que ₡ 34, aunque el firmamento se hundiera.

El contraste entre ambos beneficiadores se presta a comentarios. El café es el mismo, la zona es la misma, La Unión; todo es igual; el café de Tres Ríos es el mejor de toda la República; por qué pagó el señor Piza ₡ 40 y el señor Montealegre ₡ 34?

El señor Piza es hombre de negocios, no es natural suponer que él pagó ₡ 40 para perder. Es de suponer que como hombre de negocios tiene el principio moderno de que en todo negocio ambas partes deben ganar.

Don Juanito sigue la doctrina antigua. Dicen que sus antepasados; mejor dicho, que los viejos de antes hicieron sus grandes fortunas beneficiando café, que pagaban a los productores a un precio vil. Había una verdadera aristocracia: la de los ricos beneficiadores en contraste con los pobres pecheros productores de café. Querrá don Juan resucitar esos tiempos? La mente de don Juan parece ser ganar, ganar, ganar, aunque Costa Rica se arruine.

Esta época es la de las grandes redenciones, la de la demolición de las grandes injusticias. La injusticia que hace 80 años existe en Costa Rica, consistente en que sólo los beneficiadores (que no son gente cómoda) fijen el precio del café en fruta, TIENE QUE DES-APARECER.

La práctica moderna es que en todo negocio ambos contratantes deben ganar. El sistema de que sólo los poderosos deben ganar, está completamente desacreditado. La ruina de los unos trae la ruina de los otros, y al contrario la prosperidad de los de abajo hace la prosperidad de los de arriba. En un país rico se hacen grandes negocios, en un país pobre todo es ruina. Y así si los cafetaleros van para menos, si no obtienen ganancias racionales; o arrancan el café y dedican el terreno a otra clase de cultivos, o medio abandonan sus cafetales que entonces producirán mucho menos; total, menos producción de café es café menos que beneficiar y por consiguiente, menos ganancias que realizar por parte de los beneficiadores. Esto no lo entiende don Juan Montealegre ni los del trust a que él pertenece.

Sacaremos a la publicidad a todos los beneficiadores que den muestras de descender por línea recta de aquellos que crucificaron a Cristo.

## HEREDIA

La Asociación de Productores de Café, desea instalar otros centros en Provincias; y por ser Heredia la más próxima a la capital, por ella se empezará. Si los cafetaleros de esa Provincia quieren recibir la visita de la Directiva Provisional de esta capital, para iniciar los trabajos allí, se les suplica avisarlo oportunamente. Este es un asunto que interesa a todo Costa Rica.

## Revista comercial de Colombia

EL Comercio entre el Reino Unido y la América Latina.

El comercio entre el Reino Unido y la América Latina durante el primer semestre de 1921, disminuyó considerablemente, sobre todo las importaciones de productos latinoamericanos.

En dicho semestre el valor de las importaciones fué de Libras Esterlinas 63.300.000, contra Libras Esterlinas 130.200.000 a que ascendió en los primeros seis meses de 1920. Con excepción de Costa Rica, Colombia y Uruguay, todas las Repúblicas de la América Latina contribuyeron a esta disminución, principalmente la Argentina, cuyo comercio declinó de Libras Esterlinas 70.000.000, durante el primer semestre de 1920, a Libras Esterlinas 37.000.000, en el mismo período del corriente año; pero en el caso de Cuba la proporción fué todavía más desfavorable, pues el valor de las transacciones declinó de Libras Esterlinas 21.600.000 a Libras Esterlinas 3.200.000. También disminuyó bastante el comercio con el Brasil, Chile, Perú, Venezuela y Ecuador.

taciones, el comercio de exportación de artículos ingleses manufacturados, no sufrió en la misma proporción, pues la baja fué solamente de un 25 por ciento. Libras Esterlinas 47.300.000 en el primer semestre de 1920, y Libras Esterlinas 36.200.000 en 1921. Los países que más contribuyeron a esta reducción fueron el Brasil ( Libras Esterlinas 9.800.000 a Libras Esterlinas 6.400.000), Colombia (de Libras Esterlinas 2.900.000 a Libras Esterlinas 800.000), Venezuela (de Libras Esterlinas... 1.800.000 a Libras Esterlinas 400.000), Cuba, Argentina y Uruguay. Por otra parte las compras de Chile aumentaron de Libras Esterlinas 3.400.000 a Libras Esterlinas 3.600.000, y las de Méjico, de 1.600.000 a 2.900.000.

El comercio con la Argentina. — La baja del comercio con la República Argentina se debió, principalmente, a la disminución considerable en las importaciones de cereales. Los embarques de lana fueron mucho menores que en el año anterior.

(Continuará)

DE PROVINCIAS

De Santo Domingo

Muy concurrido y animado estuvo el turno que se verificó en esta el domingo 11 del corriente. El Padre Mendoza y los señores de la comisión deben de sentirse contentos de que sus esfuerzos hayan sido recompensados, pues la cantidad recolectada alcanzó a la respetable suma de ₡ 3.700.

Nos alegramos que nuestro Jefe Político, don Julio Umaña, se encuentre completamente restablecido de la enfermedad que por varios días lo ha hecho guardar cama.

A la reunión de cafetaleros que tuvo lugar en la capital el domingo 18 del mes en curso, asistieron gran número de vecinos de esta ciudad.

Todos regresaron muy contentos con lo resuelto en dicha reunión.

Para el 25 de este mes se prepara un lucido match de Football dedicado a los apreciables

señores, don Julio Sánchez y don Luís Dobles Segreda. Dada la simpatía de que gozan en esta ciudad tan distinguidos caballeros es de esperar que dicha fiesta resulte lo más interesante.

Nos alegramos que nuestro estimado amigo don Hernán Fonseca, se encuentre mejor de salud.

En Cinco Esquinas se encuentra pasando una pequeña temporada la simpática señorita Sofía Moreira. Que regrese pronto y que se divierta mucho.

Mucho entusiasmo ha despertado en esta ciudad la formación de una compañía cafetalera. Se cree y con razón que es el único medio de terminar con la explotación que los beneficiadores hacen con el pobre productor.

Ya hay suscritos al rededor de ₡ 40,000 y se espera que para la próxima cosecha esté instalada en toda forma.

El Corresponsal

De Pavas

Hace ya un mes que está funcionando el alumbrado eléctrico en esta población y por cierto con muy buenos resultados. La luz muy "clara", "como el día", como dicen los viejitos, y pocos son los vecinos que no la han introducido a sus casas. A propósito de luz, llama seriamente la atención, de que una Empresa, como es la del Ferrocarril al Pacífico, no haya querido instalar una bombilla de luz en la oficina de la Agencia del Ferrocarril, en la Estación de este lugar. Parece mentira, pero es muy cierto que no ha querido atender las peticiones del empleado de la Estación, señor Porras, quien ha estado enviando notas a sus superiores, y le han contestado negativamente.

Tiempo es ya que el señor Administrador de la Empresa haga justicia y ordene al Agente del

Para "El Diario del Comercio"

Ferrocarril en ésta, hacer la instalación respectiva, que es muy necesaria.

Orden público. — Aunque fué ligeramente alterado durante la fiesta patronal de Santa Bárbara, no hubo consecuencias graves que lamentar. Las autoridades de policía se portaron a la altura de su deber.

Dicha fiesta de Santa Bárbara resultó muy bonita: hubo cine público, la Filarmonía de Aserrí amenizó la fiesta, y la Iglesia estuvo lujosamente adornada con bombillas eléctricas de colores, que le dieron un aspecto muy bonito y curioso.

Además, hubo un animado baile en un salón del edificio escolar.

En mi próxima me ocuparé de otros asuntos de interés general.

Corresponsal

Costa Rica Motor Co.

HORAS DE SALIDA

De San José a Heredia  
6-30 a. m.  
10-30 a. m.  
12-15 p. m.  
3-00 p. m.  
4-45 p. m.

De San José a Cartago  
8 a. m.  
12-30 p. m.  
12-30 p. m.  
4-00 p. m.

De Heredia a San José  
7-15 a. m.  
11-30 a. m.  
1-00 p. m.  
3-40 p. m.  
5-40 p. m.

De Cartago a San José  
11-30 a. m.  
2-30 p. m.  
5-30 p. m.

CARTAGO A AGUA CALIENTE 115  
9-30 A. M. CON REGRESO A LAS 11 A. M.

Para las fiestas vendo

Un automóvil OVERLAND, forma torpedo, en perfecto buen estado, y una volanta aperada con buen caballo y arneses.

Todo a precio de ocasión

JOSE GIRALT

45

CARTAGO

ALMANAQUE PARA 1922

Publicado por la

Imprenta María v. de Lines

ANTORAL, LUNAS, EFEMERIDES, MAREAS del PACIFICO,  
TODO CALCULADO CON EXACTITUD

PREFERIDO POR TODOS

206

Envíe sus órdenes a IMPRENTA MARIA v. de LINES, Ap. 101

El gran Baratillo de Navidad

Continuará durante todo el mes  
de Diciembre

Tienda Madrigal

5 VARAS AL NORTE DE LA BOTICA ORIENTAL. — CERRADO A LAS 6 P. M.  
303

Para Nochebuena, las Fiestas y Cabo de Año  
"EL PIAVE"

Acaba de recibir las últimas novedades europeas en licores finos:

- "MEDUSA", Licor finísimo, higiénico y antialcólico.
  - "EUCALIPTO", Insuperable licor higiénico, desinfectante y antipalúdico.
  - "BANANO", Sabrosísimo pousse café.
  - "SECRETO DEL MONVISO", Famoso aperitivo.
  - "LUTEA", Amargo digestivo y febrífugo.
  - "LYS", Licor finísimo de dessert.
  - "MENTA BLANCA", La más digestiva y que deja la boca fresca.
  - "AGUA DEL PO", La preferida por las señoras como licor de dessert.
- Además, Vermouth de varias clases, Cognac, Anisette, Fernet, Vino de Quina, etc., etc.  
Vinos tintos y blancos — Vinos de pasas — Espumantes rojos y blancos

TODO A PRECIOS MUY CONVENIENTES

323

Apartado 937

¡Visite "EL PIAVE"!

Frente al lado Norte del Mercado

Teléfono 815

Niño extraviado

Eran la nueve de la mañana de ayer cuando la policía recogió en las calles de la ciudad una criatura de tres años de edad que vagaba perdido por la avenida Central.

La criatura lloraba amargamente llamando a su mamacita, quien sin duda corría desatentada también en busca de su hijo.

En su mano empuñaba el tierno infante una cornetita; regalo del niño. Y sin hacer caso del juguete cruzaba las calles llorando a lágrima tendida.

En momentos que un guarda de seguridad lo socorría, conduciéndolo al Cuartel como medida preventiva, un caballero que acertaba a pasar por el Banco Internacional conoció al pequeñito y se hizo cargo de llevarlo a casa de sus padres.

El niño no conocía al caballero amigo: le tendió su manecita cariñosa y seguía gritando por su madre hasta que le vimos alejarse con el bondadoso señor, siempre llorando...

HOTEL IMPERIAL

EL MEJOR SITUADO DE LA CAPITAL  
Altos Almacén Delcore Esquina de la Geisha

Atendido especialmente por su propietaria

ANITA V. DE RODO

Cuartos amplios, ventilados y lujosamente amueblados

MESA EXQUISITA 29

SE RECIBEN PENSIONISTAS :: PRECIOS MODICOS  
San José, Costa Rica Apartado N°. 119

Llegaron las esperadas

CORBATAS

DONDE MONTEAGUDO & CIA.

# AVISOS ECONOMICOS

TARIFA. — 20 palabras o menos, 0.75 por inserción. Exceso. — 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

## ¡Agricultores y Comerciantes! Subasta pública

4,500 sacos gangoche en 9 fardos. 21 x 31 pulgadas, peso 10 onzas cada uno, para sal.

8,500 sacos gangoche en 17 fardos, 21 x 36 pulgadas para azúcar, forrados papel, cosidos lado y fondo, sin orla.

36 piezas gangoche, ancho, 44 1/2, 16 onzas por yarda.

Base para los sacos: 50 % del costo en San José.

Base para gangoche: 1.00 por yarda.

Lugar: Oficina Alberto L. Maduro, casa Sucesión don Manuel Aragón. A las 2 p. m.

Fecha: Enero 7 de 1922.

ESTUPENDA OPORTUNIDAD  
Corredor Jurado y Comisionista

**Samuel E. L. Maduro**

No. 328 E.

**SE VENDE** una vitrola grande muy fina con 100 discos todos catalogados y muchos de ópera. Un lote para edificar en San Francisco de Mata Redonda con facilidad de pago. — Mora Poveda. Teléfono 842. No. 332 E

**GANGAS:** Armonio, once registros, magnífico, superior. Armario de cocina 35.00. Armario para documentos 35.00. Un tocador 3 mármoles 90.00. Un motor para platero 110.00. Un juego muebles mimbre 150.00. Contiguo lado Este pulpería "La Buena Ventura". 330 E

**VENDO** en condiciones ventajosas, mi casa de habitación sita en la avenida Central.

**Alfredo Mata**  
No. 329 E

**MUY BARATO** vendemos un hermosísimo lote para construir. 640 metros cuadrados de superficie. Precio 6,000.00. Situado por el Laberinto, Calle 3ª. ESPRIELLA & Co. No. 287 E.

**MONEDITAS DE DOS COLONES** se venden donde BASILEO ACUNA a ocho colones cada una.

No. 325 E

**NO PAGARE NINGUNA CUENTA** que mi hijo Gonzalo contraiga; no respondo, ni lo autorizo absolutamente para nada.

Heredia. Laura v. de Jara.  
No. 326 E

**SE DESEA** casa pequeña o habitaciones en casa particular para matrimonio sin hijos. Informes en la Redacción de este periódico. No. 307 G.

**SE VENDE.**—Finca en San Isidro de Coronado, 49 manzanas de las cuales hay 35 cultivadas de maíz.—Apartado 286.

**MARIANO STRUCK**, tiene una gran existencia de CAL de CONCHA, LADRILLOS de todas clases, PIEDRA, ARENA, etc. Fábrica de PUERTAS y VENTANAS. Instalado en su propio local 250 varas al Sur de la Catedral. Atiende órdenes de toda la república. Teléfono 1539.

**PLUMEROS DE PAVO.** Mitad de precio.

**TALLER COMPLETO.** — Ebanistería Carpintería. Podemos venderlo por partes. — Mora & Cía. Frente La Alhambra. 323 E

## Club Sport Cartaginés

Cartago, 23 Dic. 1921.

Señor Director del  
Diario del Comercio  
San José.

Muy estimado señor:

Para lo que usted a bien tenga, me permito informarle que en sesión extraordinaria celebrada en esta fecha por el Club Sport Cartaginés, se eligió la nueva Directiva que fungirá del 1º. de Enero de 1922 al 30 de Junio del mismo año, quedando integrada de la siguiente manera:

Presidente, don Ricardo Rivera

Vicepresidente, don José Ma.

Gutiérrez

Secretario, don Luciano Arias

Prosecretario, don Gonzalo Guzmán

Tesorero, don Augusto Coto

Fiscal, don Ramón Ramírez

Vocales:

1º. don Alberto Coto

2º. don Juan Guerrero

3º. don Ramón Aguilar

4º. Guido Manochi

Capitanes:

General, don Augusto Coto

1º. División, don Abel Aguilar

2º. División don Ovidio Cordero

3º. División, don Reinaldo Coto

De Polo, don Alberto Coto

Con protestas de mi más alta estima, soy del señor Director atento servidor,

LUCIANO ARIAS

Srio.



## Tacto y vista

Son dos cualidades indispensables para conocer la calidad inmejorable y elegancia de los trajes que hace

BURUAGA

en la acreditada Sastrería de 209

ENRIQUE HERRERO

## W. R. GRACE & CO.

San Francisco - New Orleans - New York - London  
Casas en todos los centros comerciales del mundo

Importadores, Exportadores, Comisionistas, Banqueros

## CAFE

Adelantamos sobre consignaciones de café, y compramos cualquier cantidad de clases de exportación. Sírvase enviarnos muestras

**Azúcar, Cacao, Cueros, Maderas, etc.**

Estamos en posición ventajosa para atender a sus consignaciones, o comprar sus productos aquí

## IMPORTACIONES

Debido a numerosas conexiones de nuestra organización en todo el mundo podemos dar a nuestros favorecedores toda clase de facilidades para la importación de cualquier artículo

Agencia de W. R. Grace & Co

SAN JOSE DE COSTA RICA

Apartado 1076 — PASAJE CENTRAL — Teléfono 769

## LLEGARON

Frascos especiales para confites

MUY BARATOS

LA NACIONAL

Fábrica de Confites de

FELIPE POZUELO E HIJOS

San José - Paseo de Colón - Frente al Hospital

TELEFONO 764 — APARTADO 967

230

## UNITED FRUIT CO.

SERVICIO DE VAPORES

### PARA NUEVA YORK

Servicio semanal de vapores de Nueva York a Limón y viceversa. Llegan a Puerto Limón, vía Cristóbal, los jueves en la mañana y salen para Nueva York, vía Habana, los domingos en la tarde. Llevarán café para Amsterdam, Burdeos, Hamburgo, Londres y Rotterdam con trasbordo en Nueva York.

### PARA CRISTOBAL

Los vapores SAN BLAS, SAN BRUNO y SAN GIL, que semanalmente hacen el servicio entre Limón y Boston, saldrán de Puerto Limón los viernes o sábados en la tarde y harán escala en Cristóbal, donde podrá hacerse conexión con otros vapores de esta misma Compañía para Bocas del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

### PARA BRISTOL, INGLATERRA

Quincenalmente saldrán de Puerto Limón, para Bristol, Inglaterra, uno de los vapores de la ELDERS & FYFFES LTD. con escala en Cristóbal y Kingston. Aceptarán pasajeros para dichos puertos, lo mismo que café para Londres.

Todos estos servicios están sujetos a cambios sin previo aviso. Para más informes dirigirse a las Oficinas de esta Compañía en Limón o San José, o a los Agentes en San José, señores Sasso & Pirie Sucesores.

G. P. CHITTENDEN,  
Administrador

San José, Mayo 9 de 1921.

34

## PARA NAVIDAD

ACABAMOS DE RECIBIR UN ENORME SURTIDO DE TODA CLASE DE CONSERVAS

UVAS, MANZANAS, CIRUELAS, DATILES, HIGOS, NUECES, ALMENDRAS, AVELLANAS, JALEAS, TURRONES, ETC.

AL MISMO TIEMPO OFRECEMOS UN BONITO SURTIDO DE ARTICULOS PARA REGALOS

## LA INDIA

TOMAS FERNANDEZ Y HNO.

Apartado 614

Teléfono 198

12

José Cheng Apuy & Co.

Almacén de Primera Clase

El más antiguo de Puntarenas

# El baile del Nacional

Quizá unos seis meses antes no pensará en otra cosa alguna este honorable Agostiángel, hijo del gamonal que dirige la política de San José y dueño de un buen establecimiento que vende verduras, licores, granos y otras latas importadas de la capital. En una escapadita a San José se ha encargado el frac (cosa que en su vida ha visto) y ha comprado todos los enseres y prendas que lo pondrán en condiciones de alternar con la high life. Dinero, a Dios gracias no falta.

Vuelve lleno de paquetes, que se abren reunida la familia y los vecinos curiosos, entre exclamaciones de asombro. Las manos temerosas apenas si rozan la suavidad de los guantes, la seda del frac. Lo hacen futirse, y es de verlo, de frac, con camisa inverosímil, pantalones blancos y zapatos sucios, paseándose con dignidad entre la multitud sobreco-gida.

El tiempo corre y él pasa las noches de claro en claro y los días de turbio en turbio leyendo las crónicas preliminares de Tristán el "jurado" cronista social al que juzga desde la paz envidiable del lugar, como un ser extraordinario, como un sapientísimo maestro de ceremonias, una especie de docto y viejo y refinado maestro de baile del Trianón, versado en todas las delicadezas de la elegancia, que tiene en sus manos los hilos que moverán la espléndida farsa, y cuya pluma como una varita mágica, fabrica esos brillantes desfiles de los cuales depende la felicidad de tantísimas mujeres y de tantísimos hombres.

Unos tres días antes del baile, se despidió Agostiángel entre la envidia de los lugareños, la admiración de las lugareñas, el orgullo del gamonal, algunas lágrimas de la madre que ve arrancar el tren entre tierna y satisfecha y sonándose la nariz.

En el trayecto, ya sea de la Barranca, o de Orotina, o Ciruelas, o Piedras Negras, etc., etc., irá mandando telegramas solicitando piezas. También entera al conductor, a los viajeros y hasta al brequero del objeto de su viaje.

Llega a San José y no obstante su ilusión y sus telegramas se encuentra con el programa limpio, que al fin ensucia con una que otra provinciana que anda en la misma, y con alguna que otra de por acá que si no fuera el elemento éste, quizá comerían pavo toda la noche.

Conseguido el mareo de un miembro del Comité, consigue una invitación que más le dan por

la influencia política del viejo que por la facha del hijo.

En esos días, disimuladamente y como quien no quiere saber la cosa por demás sabida, averigua si la corbata de hacer el lazo es más elegante que la de lazo hecho, si la camisa suave se usa más que la tiesa, si hay que ponerse los guantes desde que sale de la casa, etc., etc.

Al fin llega el ansiado 31 de diciembre. A las seis de la tarde ya está nuestro hombre dándose masajes en alguna barbería. No come. Tarda una hora para vestirse. Lo ayuda algún listo mozo del hotel.

La entrada de Napoleón en París no es para él más gloriosa que su entrada al baile. Después de abrirse paso en verdadera lucha con los curiosos que lo interrumpen y que se permiten cuchufletas más o menos malignas, llega a la puerta. Con un ademán que se le antoja amplio y elegante, quítase el sobretodo. El encargado de recibir las invitaciones tiende la mano solicitando la de este raro ejemplar humano. El cree al empleado miembro sin duda del Comité, que lo saluda, y se apresura a estrechar efusivamente aquella mano. Risas.

Después de mil aventuras comienza ese suplicio triste y ridículo que constituye para un avenu-dizo una fiesta elegante, fuido en un frac que no se ha puesto nunca, tieso y callado bajo la asesina presión de la pechera y del cuello alto, sin saber donde poner las manos, temiendo caer en falta a cada paso, creyendo que todas las risas que estallan es él, quien las provoca. Y entre sudores, porque es indudable que sude en estas circunstancias, recordará con tristeza sus bailes del terruño a la luz de las candelas y en mangas de camisa. El gran número de parejas no dejan bailar. Los modernos bailes le son desconocidos naturalmente. Atropella y es atropellado. Qui-siera salir corriendo o que se abriera la tierra o que al maestro de orquesta le diera un ataque.

El calvario se renueva a cada pieza. Al fin dan las doce. Súbitamente y como un milagro de hechicería se prende un enorme letrero eléctrico que en el fondo del salón está, y aparece a los ojos alegres de la multitud (y lacrimosos de nuestro hombre) las cuatro cifras iluminadas que están diciendo bien claro que un

año nuevo empieza a desfilar... Se oyen desde lejos las bombas estallando, también lo anuncian. Hay un silencio. La orquesta cambia el aire indolente del vals por los acores marciales del himno. Entonces hay una verdadera explosión de alegría. Las parejas se desunen. Es como una consigna. Se busca a los familiares y se les abraza con un cariño que probablemente no se les ha tenido en el resto del año... o nunca. Las mujeres se besan ruidosamente. Es necesario estrechar la mano de todo el mundo y de desearle toda clase de felicidades aunque interiormente se le pida al Hacedor, que lo parta un rayo.

Agostiángel, exceptuando a unas primas cursis pero ricas que embobadas contemplan aquel ir y venir de gente y que por imitar lo que ven se han besuqueado de lo lindo, no tiene casi a quien desear el "hapy new year".

En la cantina se remoja y se bautiza al recién nacido año que es un gusto. Hay brindis, chocar de cristales, tapones de champaña que salen disparados y que generalmente hacen blanco en las narices de alguna trasnochada y santa matrona que desde el principio de la alharaca está rene-gando...

Es la feliz y confidencial hora de la cena. Agostiángel, después de vagar como un sonámbulo entre la multitud elegante que se harta, acaba por irse a un rincón y cena (aunque no tiene ganas) con un mozo de cantina. Una cena fría y atroz.

Cuando sale la música y comienzan a palidecer los luceros, se echa a la calle, molido el cuerpo y algo peor el alma.

Al otro día no hay periódicos. Al siguiente se compra ₡ 1.00 de ejemplares que conservará como un recuerdo sagrado, como un atestado innegable, como un viejo pergamino. Por su puesto, en su pueblo será, de ahí en adelante, el "arbitrex elegantiarum"; lo tendrán como al orgullo del pueblo y lo conservarán con todo el respeto y consideración a que se hace acreedor el que pudo gozar del raro y maravilloso privilegio de asistir a un sarao del Teatro Nacional.

Aldo de Calix

Vestidos de toda clase para señoras, señoritas y niños a precios 30% menos del costo. Al Siglo Nuevo A. Herrero & Co. 343

## LIBRERIA ESPAÑOLA

DE MARIA V. DE LINES SAN JOSE — CARTAGO

Juguetes AMERICANOS

Juguetes JAPONESES

Juguetes ALEMANES

Juguetes ESPAÑOLES

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

## AMBOS MUNDOS *Write & Tagés*

Avisamos al público que tenemos un gran surtido de CASIMIRES INGLESSES EN BARATILLO. Precios muy reducidos. Magnífica oportunidad para hacerse un traje con poco dinero. No. 7

## Camisas para Frac

DE DE PIQUE, LISAS Y DE PLIEGUES POR ESTAR RECIEN LLEGADAS CUESTAN 40% MENOS QUE ANTES EN LA FAMA C. HERRERO

## AL ALMACEN SASSO

Acaba de llegar: Sombreros Peruanos y Copones (Palmas pronto llegarán) Aceite Español de Puro Oliva marca "ADAN" el mejor Frente al Costado Este del Banco de Costa Rica 3 Teléfono 121 — SAN JOSE, C. R. — Apartado 186

## Gran Baratillo

de vestidos de fantasía para señora

Antes hasta ₡ 125.00

Ahora ₡ 50.00

COLLADO Y ROJAS, JOYERIA 330

## "LA GEISHA"

CONFITERIA Y PASTELERIA Surtido de Conservas y Licores

## GIRALT & HNS.

## "LA FERIA"

GRAN CAFE RESTAURANT Concursos — Esmerado servicio

## Automóvil

STUDEBECKER precio ganga y a plazos

TIENDA DE ALAJUELITA 100 vs. Sur de Cesáreo García Teléfono 743 — Ap. 904

## Armario

de comedor, nuevo, de cedro, en ₡ 60.00



MENSAJE DE SAN NICOLAS OYE CHIQUITINA: AVISALE A TU PAPACITO QUE ACABO DE DEJAR UN MUNDO DE PRECIOSISIMOS JUGUETES DE TODA CLASE EN EL

## ALMACEN SASSO

FRENTE AL COSTADO ESTE DEL BANCO DE COSTA RICA

CUANDO NECESITES JUGUETES LLAMAME AL TELEFONO NUMERO 121

